

但以理书

但以理和他的朋友们
(1·1—6·28)

但以理在尼布甲尼撒的宫廷里

1 犹太王 约雅敬 在位第三年，巴比伦王 尼布甲尼撒 来到 耶路撒冷，将城围困。2 主将 犹太王 约雅敬，并 神殿中器皿的几分交付他手。他就把这器皿带到 示拿地，收入他神的庙里，放在他神的库中。

3 王吩咐太监长 亚施毗拿，从 以色列 人的宗室和贵胄中 带进几个人来，4 就是年少没有残疾、相貌俊美、通达各样学问、知识聪明俱备、足能侍立在王宫里的，要教他们 迦勒底 的文字言语。5 王派定将自己所用的膳和所饮的酒，每日赐他们一分，养他们三年。满了三年，好叫他们在王面前侍立。6 他们中间有 犹太族 的人：但以理、哈拿尼雅、米沙利、亚撒利雅。7 太监长给他们起名：称 但以理 为 伯提沙撒，称 哈拿尼雅 为 沙得拉，称 米沙利 为 米煞，称 亚撒利雅 为 亚伯尼歌。

8 但以理 却立志不以王的膳和王所饮的酒玷污自己，所以求太监长容他不玷污自己。9 神使 但以理 在太监长眼前蒙恩惠，受怜悯。10 太监长对 但以理 说：「我惧怕我主我王，他已经派定你们的饮食，倘若他见你们的面貌比你们同岁的少年人肌瘦，怎么好呢？这样，你们就使我的头在王那里难保。」11 但以理 对太监长所派管理 但以理、哈拿尼雅、米沙利、亚撒利雅 的委办说：12 「求你试试仆人们十天，给我们素菜吃，白水喝，13 然后看看我们的面貌和用王膳那少年人的面貌，就照你所看的待仆人们吧！」

14 委办便允准他们这件事，试看他们十天。15 过了十天，见他们的面貌比用王膳的一切少年人更加俊美肥胖。

16 于是委办撤去派他们用的膳，饮的酒，给他们素菜吃。

17 这四个少年人，神在各样文字学问[†]上赐给他们聪明知识；但以理 又明白各样的异象和梦兆。

18 尼布甲尼撒 王预定带进少年人来的日期满了，太监长就把他们带到王面前。19 王与他们谈论，见少年人中无一人能比 但以理、哈拿尼雅、米沙利、亚撒利雅，所以留他们在王面前侍立。20 王考问他们一切事，就见他们的智慧聪明比通国的术士和用法术的胜过十倍。21 到 塞鲁士 王元年，但以理 还在。

2 尼布甲尼撒 在位第二年，他做了梦，心里烦乱，不能睡觉。2 王吩咐人将术士、用法术的、行邪术的，和 迦勒底 人召来，要他们将王的梦告诉王，他们就站在王前。3 王对他们说：「我做了一梦，心里烦乱，要知道这是什么梦。」4 迦勒底 人用 亚兰 的言语对王说：「愿王万岁！请将那梦告诉仆人们，仆人们就可以讲解。」5 王回答

迦勒底 人说：「梦我已经忘了^{††}，你们若不将梦和梦的讲解告诉我，就必被凌迟，你们的房屋必成为粪堆；6 你们若将梦和梦的讲解告诉我，就必从我这里得赠品和赏赐，并大尊荣。现在你们要将梦和梦的讲解告诉我。」7 他们第二次对王说：「请王将梦告诉仆人们，仆人们就可以讲解。」8 王回答说：「我准知道你们是故意迟延，因为你们知道那梦我已经忘了。9 你们若不将梦告诉我，只有一法待你们；因为你们预备了谎言乱语向我说，要等候时势改变。现在你们要将梦告诉我，因我知道你们能将梦的讲解告诉我。」

10 迦勒底 人在王面前回答说：「世上没有人能将王所问的事说出来；因为没有君王、大臣、掌权的向术士，或用法术的，或 迦勒底 人问过这样的事。11 王所问的事甚难。除了不与世人同居的神明，没有人在王面前能说出来。」

12 因此，王气忿忿地大发烈怒，吩咐灭绝 巴比伦 所有的哲士。13 于是命令发出，哲士将要见杀，人就寻找 但以理 和他的同伴，要杀他们。

神把梦的意思指示但以理

14 王的护卫长 亚略 出来，要杀 巴比伦 的哲士，但以理 就用婉言回答他，15 向王的护卫长 亚略 说：「王的命令为何这样紧急呢？」亚略 就将情节告诉 但以理。16 但以理 遂进去求王宽限，就可以将梦的讲解告诉王。

17 但以理 回到他的居所，将这事告诉他的同伴 哈拿尼雅、米沙利、亚撒利雅，18 要他们祈求天上的神施怜悯，将这奥秘的事指明，免得 但以理 和他的同伴与 巴比伦 其余的哲士一同灭亡。19 这奥秘的事就在夜间异象中给 但以理 显明，但以理 便称颂天上的神。

20 但以理 说：「神的名是应当称颂的！从亘古直到永远，因为智慧能力都属乎他。21 他改变时候、日期，废王，立王，将智慧赐与智慧人，将知识赐与聪明人。22 他显明深奥隐秘的事，知道暗中所有的，光明也与他同居。23 我列祖的神啊，我感谢你，赞美你；因你将智慧才能赐给我，允准我们所求的，把王的事给我们指明。」

但以理为王解梦

24 于是，但以理 进去见 亚略，就是王所派灭绝 巴比伦 哲士的，对他说：「不要灭绝 巴比伦 的哲士，求你领我到王面前，我要将梦的讲解告诉王。」

25 亚略 就急忙将 但以理 领到王面前，对王说：「我在被掳的 犹太人 中遇见一人，他能将梦的讲解告诉王。」26 王问称为 伯提沙撒 的 但以理 说：「你能将我所做的梦和梦的讲解告诉我吗？」27 但以理 在王面前回答说：「王所问的那奥秘事，哲士、用法术的、术士、观兆的都不能告诉王，28 只有一位在天上的神能显明奥秘的事。他已将

† 学问：原文是智慧

†† 或译：我已定命；八节同

日后必有的事指示 尼布甲尼撒 王。你的梦和你在床上脑中的异象是这样：²⁹ 王啊，你在床上想到后来的事，那显明奥秘事的主把将来必有的事指示你。³⁰ 至于那奥秘的事显明给我，并非因我的智慧胜过一切活人，乃为使王知道 梦的讲解和心里的思念。

³¹ 「王啊，你梦见一个大像，这像甚高，极其光耀，站在你面前，形状甚是可怕。³² 这像的头是精金的，胸膛和膀臂是银的，肚腹和腰是铜的，³³ 腿是铁的，脚是半铁半泥的。³⁴ 你观看，见有一块非人手凿出来的石头打在这像半铁半泥的脚上，把脚砸碎；³⁵ 于是金、银、铜、铁、泥都一同砸得粉碎，成如夏天禾场上的糠秕，被风吹散，无处可寻。打碎这像的石头变成一座大山，充满天下。

³⁶ 「这就是那梦；我们在王面前要讲解那梦。³⁷ 王啊，你是诸王之王。天上的 神已将国度、权柄、能力、尊荣都赐给你。³⁸ 凡世人所住之地的走兽，并天空的飞鸟，他都交付你手，使你掌管这一切。你就是那金头。³⁹ 在你以后必另兴一国，不及于你；又有第三国，就是铜的，必掌管天下。⁴⁰ 第四国，必坚壮如铁，铁能打碎克制百物，又能压碎一切，那国也必打碎压制 列国。⁴¹ 你既见像的脚和脚指头，一半是窑匠的泥，一半是铁，那国将来也必分开。你既见铁与泥搀杂，那国也必有铁的力量。⁴² 那脚指头，既是半铁半泥，那国也必半强半弱。⁴³ 你既见铁与泥搀杂，那国民也必与各种人搀杂，却不能彼此相合，正如铁与泥不能相合一样。⁴⁴ 当那列王在位的时候，天上的神必另立一国，永不败坏，也不归别国的人，却要打碎灭绝那一切国，这国必存到永远。⁴⁵ 你既看见非人手凿出来的一块石头从山而出，打碎金、银、铜、铁、泥，那就是至大的 神把后来必有的事给王指明。这梦准是这样，这讲解也是确实的。」

王奖赏但以理

⁴⁶ 当时，尼布甲尼撒 王俯伏在地，向 但以理 下拜，并且吩咐人给他奉上供物和香火。⁴⁷ 王对 但以理 说：「你既能显明这奥秘的事，你们的神诚然是万神之神、万王之主，又是显明奥秘事的。」⁴⁸ 于是王高抬 但以理，赏赐他许多上等礼物，派他管理 巴比伦 全省，又立他为总理，掌管 巴比伦 的一切哲士。⁴⁹ 但以理 求王，王就派 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 管理 巴比伦 省的事务，只是 但以理 常在朝中侍立。

尼布甲尼撒下令拜金像

3 尼布甲尼撒 王造了一个金像，高六十肘，宽六肘，立在 巴比伦 省 杜拉 平原。² 尼布甲尼撒 王差人将总督、钦差、巡抚、臬司、藩司、谋士、法官，和各省的官员都召了来，为 尼布甲尼撒 王所立的像行开光之礼。³ 于是总督、钦差、巡抚、臬司、藩司、谋士、法官，和各省的官员都聚集了来，要为 尼布甲尼撒 王所立的像行开光之礼，就站在 尼布甲尼撒 所立的像前。⁴ 那时传令的大声呼叫说：「各方、各国、各族[†]的人哪，有令传与你们：⁵ 你们一听见角、笛、琵琶、琴、瑟、笙，和各样乐器的声音，就当俯伏敬拜 尼布甲尼撒 王所立的金像。⁶ 凡不俯伏敬拜的，必立时扔在烈火的窑中。」⁷ 因此各方、各国、各族的人民一听见角、笛、琵琶、琴、瑟，和各样乐器的声音，就都俯伏敬拜 尼布甲尼撒 王所立的金像。

[†] 原文是舌；下同

但以理的三个朋友被控违令

⁸ 那时，有几个 迦勒底 人进前来控告 犹太人。⁹ 他们对 尼布甲尼撒 王说：「愿王万岁！¹⁰ 王啊，你曾降旨说，凡听见角、笛、琵琶、琴、瑟、笙，和各样乐器声音的都当俯伏敬拜金像。¹¹ 凡不俯伏敬拜的，必扔在烈火的窑中。¹² 现在有几个 犹太人，就是王所派管理 巴比伦 省事务的 沙得拉、米煞、亚伯尼歌；王啊，这些人不理你，不事奉你的神，也不敬拜你所立的金像。」

¹³ 当时，尼布甲尼撒 冲冲大怒，吩咐人把 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 带过来，他们就把那些人带到王面前。¹⁴ 尼布甲尼撒 问他们说：「沙得拉、米煞、亚伯尼歌，你们不事奉我的神，也不敬拜我所立的金像，是故意的吗？¹⁵ 你们再听见角、笛、琵琶、琴、瑟、笙，和各样乐器的声音，若俯伏敬拜我所造的像，却还可以；若不敬拜，必立时扔在烈火的窑中，有何神能救你们脱离我手呢？」

¹⁶ 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 对王说：「尼布甲尼撒 啊，这件事我们不必回答你，¹⁷ 即便如此，我们所事奉的神能将我们从烈火的窑中救出来。王啊，他也必救我们脱离你的手；¹⁸ 即或不然，王啊，你当知道我们决不事奉你的神，也不敬拜你所立的金像。」

但以理的三个朋友被扔进火窑

¹⁹ 当时，尼布甲尼撒 怒气填胸，向 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 变了脸色，吩咐人把窑烧热，比寻常更加七倍；²⁰ 又吩咐他军中的几个壮士，将 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 捆起来，扔在烈火的窑中。²¹ 这三个人穿着裤子、内袍、外衣，和 别的衣服，被捆起来扔在烈火的窑中。²² 因为王命紧急，窑又甚热，那抬 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 的人都被火焰烧死。²³ 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 这三个人都被捆着落在烈火的窑中。

²⁴ 那时，尼布甲尼撒 王惊奇，急忙起来，对谋士说：「我们捆起来扔在火里的不是三个人吗？」他们回答说：「王啊，是。」²⁵ 王说：「看哪，我见有四个人，并没有捆绑，在火中游行，也没有受伤；那第四个的相貌好像神子。」

三人获释且得高升

²⁶ 于是，尼布甲尼撒 就近烈火窑门，说：「至高 神的仆人 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 出来，上这里来吧！」沙得拉、米煞、亚伯尼歌 就从火中出来了。²⁷ 那些总督、钦差、巡抚，和王的谋士一同聚集看这三个人，见火无力伤他们的身体，头发也没有烧焦，衣裳也没有变色，并没有火燎的气味。²⁸ 尼布甲尼撒 说：「沙得拉、米煞、亚伯尼歌 的神是应当称颂的！他差遣使者救护倚靠他的仆人，他们不遵王命，舍去己身，在他们 神以外不肯事奉敬拜别神。²⁹ 现在我降旨，无论何方、何国、何族的人，谤 沙得拉、米煞、亚伯尼歌 之神的，必被凌迟，他的房屋必成粪堆，因为没有别神能这样施行拯救。」³⁰ 那时王在 巴比伦 省，高升了 沙得拉、米煞、亚伯尼歌。

尼布甲尼撒的第二个梦

4 尼布甲尼撒 王晓谕住在 全地各方、各国、各族的人说：「愿你们大享平安！² 我乐意将至高的 神向我所行的神迹奇事宣扬出来。」

3 他的神迹何其大！
他的奇事何其盛！
他的国是永远的；
他的权柄存到万代！

4 「我一 尼布甲尼撒 安居在宫中，平顺在殿内。5 我做了一梦，使我惧怕。我在床上的思念，并脑中的异象，使我惊惶。6 所以我降旨召 巴比伦 的一切哲士到我面前，叫他们把梦的讲解告诉我。7 于是那些术士、用法术的、迦勒底 人、观兆的都进来，我将那梦告诉了他们，他们却不能把梦的讲解告诉我。8 末后那照我神的名，称为 伯提沙撒 的 但以理 来到我面前，他里头有圣神的灵，我将梦告诉他说：9 『术士的领袖 伯提沙撒 啊，因我知道你里头有圣神的灵，什么奥秘的事都不能使你为难。现在要把我梦中所见的异象和梦的讲解告诉我。』

10 「我在床上脑中的异象是这样：我看见地当中有一棵树，极其高大。11 那树渐长，而且坚固，高得顶天，从地极都能看见，12 叶子华美，果子甚多，可作众生的食物；田野的走兽卧在荫下，天空的飞鸟宿在枝上；凡有血气的都从这树得食。

13 「我在床上脑中的异象，见有一位守望的圣者从天而降。14 大声呼叫说：『伐倒这树！砍下枝子！摇掉叶子！抛散果子！使走兽离开树下，飞鸟躲开树枝。15 树丕却要留在地内，用铁圈和铜圈箍住，在田野的青草中让天露滴湿，使他与地上的兽一同吃草，16 使他的心改变，不如人心，给他一个兽心，使他经过七期[†]。17 这是守望者所发的命，圣者所出的令，好叫世人知道至高者在人的国中掌权，要将国赐与谁就赐与谁，或立极卑微的人执掌国权。』

18 「这是我一 尼布甲尼撒 王所做的梦。伯提沙撒 啊，你要说明这梦的讲解；因为我国中的一切哲士都不能将梦的讲解告诉我，惟独你能，因你里头有圣神的灵。」

但以理解梦

19 于是称为 伯提沙撒 的 但以理 惊讶片时，心意惊惶。王说：「伯提沙撒 啊，不要因梦和梦的讲解惊惶。」伯提沙撒 回答说：「我主啊，愿这梦归与恨恶你的人，讲解归与你的敌人。20 你所见的树渐长，而且坚固，高得顶天，从地极都能看见；21 叶子华美，果子甚多，可作众生的食物；田野的走兽住在其下；天空的飞鸟宿在枝上。

22 「王啊，这渐长又坚固的树就是你。你的威势渐长及天，你的权柄管到地极。23 王既看见一位守望的圣者从天而降，说：『将这树砍伐毁坏，树丕却要留在地内，用铁圈和铜圈箍住；在田野的青草中，让天露滴湿，使他与地上的兽一同吃草，直到经过七期。』

24 「王啊，讲解就是这样：临到我主我王的事是出于至高者的命。25 你必被赶出离开世人，与野地的兽同居，吃草如牛，被天露滴湿，且要经过七期。等你知道至高者在人的国中掌权，要将国赐与谁就赐与谁。26 守望者既吩咐存留树丕，等你知道诸天掌权，以后你的国必定归你。27 王啊，求你悦纳我的谏言，以施行公义断绝罪过，以怜悯穷人除掉罪孽，或者你的平安可以延长。」

28 这事都临到 尼布甲尼撒 王。29 过了十二个月，他游行在 巴比伦 王宫里^{††}。30 他说：「这大 巴比伦 不是我用大能大力建为京都，要显我威严的荣耀吗？」31 这话在王口

中尚未说完，有声音从天降下，说：「尼布甲尼撒 王啊，有话对你说，你的国位离开你了。32 你必被赶出离开世人，与野地的兽同居，吃草如牛，且要经过七期。等你知道至高者在人的国中掌权，要将国赐与谁就赐与谁。」33 当时这话就应验在 尼布甲尼撒 的身上，他被赶出离开世人，吃草如牛，身被天露滴湿，头发长长，好像鹰毛；指甲长长，如同鸟爪。

尼布甲尼撒颂赞 神

34 日子满足，我一 尼布甲尼撒 举目望天，我的聪明复归于我，我便称颂至高者，赞美尊敬活到永远的 神。

他的权柄是永有的；
他的国存到万代。

35 世上所有的居民都算为虚无；
在天上的万军和世上的居民中，
他都凭自己的意旨行事。
无人能拦住他手，
或问他说，你做什么呢？

36 那时，我的聪明复归于我，为我国的荣耀、威严，和光荣也都复归于我；并且我的谋士和大臣也来朝见我。我又得竖立在国位上，至大的权柄加增于我。37 现在我一 尼布甲尼撒 赞美、尊崇、恭敬天上的王；因为他所做的全都诚实，他所行的也都公平。那行动骄傲的，他能降为卑。

伯沙撒王的宴会

5 伯沙撒 王为他的一千大臣设摆筵筵，与这一千人对面饮酒。2 伯沙撒 欢饮之间，吩咐人将他父[‡] 尼布甲尼撒 从 耶路撒冷 殿中所掠的金银器皿拿来，王与大臣、皇后、妃嫔好用这器皿饮酒。3 于是他们把 耶路撒冷 神殿库中所掠的金器皿拿来，王和大臣、皇后、妃嫔就用这器皿饮酒。4 他们饮酒，赞美金、银、铜、铁、木、石所造的神。

5 当时，忽有人的指头显出，在王宫与灯台相对的粉墙上写字。王看见写字的指头⁶ 就变了脸色，心意惊惶，腰骨好像脱节，双膝彼此相碰，7 大声吩咐将用法术的和 迦勒底 人并观兆的领进来，对 巴比伦 的哲士说，谁能读这文字，把讲解告诉我，他必身穿紫袍，项带金链，在我国中位列第三。8 于是王的一切哲士都进来，却不能读那文字，也不能把讲解告诉王。9 伯沙撒 王就甚惊惶，脸色改变，他的大臣也都惊奇。

10 太后^{††} 因王和他大臣所说的话，就进入宴宫，说：「愿王万岁！你心意不要惊惶，脸面不要变色。11 在你国中有一人，他里头有圣神的灵，你父在日的日子，这人心光明，又有聪明智慧，好像神的智慧。你父 尼布甲尼撒 王，就是王的父，立他为术士、用法术的，和 迦勒底 人，并观兆的领袖。12 在他里头有美好的灵性，又有知识聪明，能圆梦，释谜语，解疑惑。这人名叫 但以理，尼布甲尼撒 王又称他为 伯提沙撒，现在可以召他来，他必解明这意思。」

但以理解释墙上的字

13 但以理 就被领到王前。王问 但以理 说：「你是被掳之 犹太人 中的 但以理 吗？就是我父王从 犹太 掳来的吗？14 我听说你里头有神的灵，心中光明，又有聪明和美好的

† 期：或译年；本章同 †† 原文是上

‡ 或译：祖；下同 †† 或译：皇后；下同

智慧。¹⁵ 现在哲士和用法术的都领到我面前，为叫他们读这文字，把讲解告诉我，无奈他们都不能把讲解说出来。¹⁶ 我听说你善于讲解，能解疑惑；现在你若能读这文字，把讲解告诉我，就必身穿紫袍，项戴金链，在我国中位列第三。」

¹⁷ 但以理 在王面前回答说：「你的赠品可以归你自己，你的赏赐可以归给别人；我却要为王读这文字，把讲解告诉王。」¹⁸ 王啊，至高的神曾将国位、大权、荣耀、威严赐与你父尼布甲尼撒；¹⁹ 因神所赐他的大权，各方、各国、各族的人都在他面前战兢恐惧。他可以随意生杀，随意升降。²⁰ 但他心高气傲，灵也刚愎，甚至行事狂傲，就被革去王位，夺去荣耀。²¹ 他被赶出离开世人，他的心变如兽心，与野驴同居，吃草如牛，身被天露滴湿，等他知道至高的神在人的国中掌权，凭自己的意旨立人治国。²² 伯沙撒 啊，你是他的儿子†，你虽知道这一切，你心仍不自卑，²³ 竟向天上的主自高，使人将他殿中的器皿拿到你面前，你和大臣、皇后、妃嫔用这器皿饮酒。你又赞美那不能看、不能听、无知无识、金、银、铜、铁、木、石所造的神，却没有将荣耀归与那手中有你气息，管理你一切行动的神。²⁴ 因此从神那里显出指头来写这文字。

²⁵ 「所写的文字是：『弥尼，弥尼，提客勒，乌法珥新。』」²⁶ 讲解是这样：弥尼，就是神已经数算你国的年日到此完毕。²⁷ 提客勒，就是你被称在天平里，显出你的亏欠。²⁸ 毗勒斯††，就是你的国分裂，归与米底亚人和波斯人。」²⁹ 伯沙撒 下令，人就把紫袍给但以理 穿上，把金链给他戴在颈项上，又传令使他在国中位列第三。³⁰ 当夜，迦勒底王伯沙撒 被杀。³¹ 米底亚人 大流士 年六十二岁，取了迦勒底国。

但以理在狮子坑中

6 大流士 随心所欲，立一百二十个总督，治理通国。² 又在他们以上立总长三人（但以理 在其中），使总督在他们三人面前回复事务，免得王受亏损。³ 因这但以理 有美好的灵性，所以显然超乎其余的总长和总督，王又想立他治理通国。

⁴ 那时，总长和总督寻找但以理 误国的把柄，为要参他；只是找不着他的错误过失，因他忠心办事，毫无错误过失。⁵ 那些人便说：「我们要找参这但以理 的把柄，除非在他神的律法中就寻不着。」

⁶ 于是，总长和总督纷纷聚集来见王，说：「愿大流士 王万岁！」⁷ 国中的总长、钦差、总督、谋士，和巡抚彼此商议，要立一条坚定的禁令†，三十日内，不拘何人，若在王以外，或向神或向人求什么，就必扔在狮子坑中。

⁸ 王啊，现在求你立这禁令，加盖玉玺，使禁令决不更改；照米底亚 和波斯 人的例是不可更改的。」⁹ 于是大流士 王立这禁令，加盖玉玺。¹⁰ 但以理 知道这禁令盖了玉玺，就到自己家里（他楼上的窗户开向耶路撒冷），一日三次，双膝跪在他神面前，祷告感谢，与素常一样。

¹¹ 那些人就纷纷聚集，见但以理 在他神面前祈祷恳求。¹² 他们便进到王前，提王的禁令，说：「王啊，三十日内不拘何人，若在王以外，或向神或向人求什么，必被扔在狮子坑中。王不是在这禁令上盖了玉玺吗？」王回答说：「实有这事，照米底亚 和波斯 人的例是不可更改

† 或译：孙子 †† 与乌法珥新同义 † 或译：求王下旨要立一条……

的。」¹³ 他们对王说：「王啊，那被掳之犹太人 中的但以理 不理你，也不遵你盖了玉玺的禁令，他竟一日三次祈祷。」¹⁴ 王听见这话，就甚愁烦，一心要救但以理，筹划解救他，直到日落的时候。¹⁵ 那些人就纷纷聚集来见王，说：「王啊，当知道米底亚 人和波斯 人有例，凡王所立的禁令和律例都不可更改。」

¹⁶ 王下令，人就把但以理 带来，扔在狮子坑中。王对但以理 说：「你所常事奉的神，他必救你。」¹⁷ 有人搬石头放在坑口，王用自己的玺和大臣的印，封闭那坑，使惩罚但以理 的事毫无更改。¹⁸ 王回宫，终夜禁食，无人拿乐器到他面前，并且睡不着觉。

¹⁹ 次日黎明，王就起来，急忙往狮子坑那里去。²⁰ 临近坑边，哀声呼叫但以理，对但以理 说：「永生神的仆人但以理 啊，你所常事奉的神能救你脱离狮子吗？」²¹ 但以理 对王说：「愿王万岁！」²² 我的神差遣使者，封住狮子的口，叫狮子不伤我；因我在神面前无辜，我在王面前也没有行过亏损的事。」²³ 王就甚喜乐，吩咐人将但以理 从坑里系上来。于是但以理 从坑里被系上来，身上毫无损伤，因为信靠他的神。²⁴ 王下令，人就把那些控告但以理 的人，连他们的妻子儿女都带来，扔在狮子坑中。他们还没有到坑底，狮子就抓住††他们，咬碎他们的骨头。

²⁵ 那时，大流士 王传旨，晓谕住在全地各方、各国、各族的人说：「愿你们大享平安！」²⁶ 现在我降旨晓谕我所统辖的全国人民，要在但以理 的神面前，战兢恐惧。

因为他是永远长存的活神，

他的国永不败坏；

他的权柄永存无极！

²⁷ 他护庇人，搭救人，

在天上地下施行神迹奇事，

救了但以理 脱离狮子的口。」

²⁸ 如此，这但以理，当大流士 王在位的时候和波斯 王塞鲁士 在位的时候，大享亨通。

但以理叙述异象

(7·1-12·13)

四兽的异象

7 巴比伦 王伯沙撒 元年，但以理 在床上做梦，见了脑中的异象，就记录这梦，述说其中的大意。² 但以理 说：

我夜里见异象，看见天的四风陡起，刮在大海之上。³ 有四个大兽从海中上来，形状各有不同：⁴ 头一个像狮子，有鹰的翅膀；我正观看的时候，兽的翅膀被拔去，兽从地上得立起来，用两脚站立，像人一样，又得了人心。⁵ 又有一兽如熊，就是第二兽，旁跨而坐，口齿内衔着三根肋骨。有吩咐这兽的说：「起来吞吃多肉。」⁶ 此后我观看，又有一兽如豹，背上有鸟的四个翅膀；这兽有四个头，又得了权柄。⁷ 其后我在夜间的异象中观看，见第四兽甚是可怕，极其强壮，大有力量，有大铁牙，吞吃嚼碎，所剩下的用脚踏踏。这兽与前三兽大不相同，头有十角。⁸ 我正观看这些角，见其中又长起一个小角；先前的角中有三角在这角前，连根被它拔出来。这角有眼，像人的眼，有口说夸大的话。

†† 原文是胜了

永存者的异象

⁹ 我观看，
见有宝座设立，
上头坐着亘古常在者。
他的衣服洁白如雪，
头发如纯净的羊毛。

宝座乃火焰，
其轮乃烈火。
¹⁰ 从他面前有火，像河发出；
事奉他的有千千，
在他面前侍立的有万万；
他坐着要行审判，
案卷都展开了。

¹¹ 那时我观看，见那兽因小角说夸大话的声音被杀，身体损坏，扔在火中焚烧。¹² 其余的兽，权柄都被夺去，生命却仍存留，直到所定的时候和日期。

¹³ 我在夜间的异象中观看，
见有一位像人子的，
驾着天云而来，
被领到亘古常在者面前，
¹⁴ 得了权柄、荣耀、国度，
使各方、各国、各族的人都事奉他。
他的权柄是永远的，不能废去；
他的国必不败坏。

解释异象

¹⁵ 至于我一 但以理，我的灵在我里面愁烦，我脑中的异象使我惊惶。¹⁶ 我就近一位侍立者，问他这一切的真情。他就告诉我，将那事的讲解给我说明：¹⁷ 这四个大兽就是四王将要在世上兴起。¹⁸ 然而，至高者的圣民，必要得国享受，直到永永远远。¹⁹ 那时我愿知道第四兽的真情，它为何与那三兽的真情大不相同，甚是可怕，有铁牙铜爪，吞吃嚼碎，所剩下的用脚踏踏；²⁰ 头有十角和那另长的一角，在这角前三角被它打落。这角有眼，有说夸大话的口，形状强横，过于它的同类。²¹ 我观看，见这角与圣民争战，胜了他们。²² 直到亘古常在者来给至高者的圣民伸冤，圣民得国的时候就到了。

²³ 那侍立者这样说：
第四兽就是世上必有的第四国，
与一切国大不相同，
必吞吃全地，
并且践踏嚼碎。
²⁴ 至于那十角，就是从这国中必兴起的十王，
后来又兴起一王，
与先前的不同；
他必制伏三王。
²⁵ 他必向至高者说 夸大的话，
必折磨至高者的圣民，
必想改变节期和律法。
圣民必交付他手一载、二载、半载。

²⁶ 然而，审判者必坐着行审判；
他的权柄必被夺去，
毁坏，灭绝，一直到底。

²⁷ 国度、权柄，和天下诸国的大权

必赐给至高者的圣民。

他的国是永远的；

一切掌权的都必事奉他，顺从他。

²⁸ 那事至此完毕。至于我一 但以理，心中甚是惊惶，脸色也改变了，却将那事存记在心。

公绵羊、公山羊的异象

⁸ 伯沙撒王在位第三年，有异象现与我一 但以理，是在先前所见的异象之后。² 我见了异象的时候，我为在 以拦省书珊城 中；我见异象又如在 乌莱河边。³ 我举目观看，见有双角的公绵羊站在河边，两角都高。这角高过那角，更高的是后长的。⁴ 我见那公绵羊往西、往北、往南抵触。兽在它面前都站立不住，也没有能救护脱离它手的；但它任意而行，自高自大。

⁵ 我正思想的时候，见有一只公山羊从西而来，遍行全地，脚不沾尘。这山羊两眼当中有一非常的角。⁶ 它往我所看见、站在河边有双角的公绵羊那里去，大发忿怒，向它直闯。⁷ 我见公山羊就近公绵羊，向它发烈怒，抵触它，折断它的两角。绵羊在它面前站立不住；它将绵羊触倒在地，用脚踏踏，没有能救绵羊脱离它手的。⁸ 这山羊极其自高自大，正强盛的时候，那大角折断了，又在角根上向天的四方 长出四个非常的角来。⁹ 四角之中有一角长出一个角，向南、向东、向荣美之地，渐渐成为强大。¹⁰ 它渐渐强大，高及天象，将些天象和星宿抛落在地，用脚踏踏。¹¹ 并且它自高自大，以为高及天象之君；除掉常献给君的 燔祭，毁坏君的圣所。¹² 因罪过的缘故，有军旅和常献的 燔祭 交付它。它将真理抛在地上，任意而行，无不顺利。

¹³ 我听见有一位圣者说话，又有一位圣者问那说话的圣者说：「这 除掉 常献的 燔祭 和施行毁坏的罪过，将圣所与军旅 践踏的异象，要到几时才 应验 呢？」¹⁴ 他对我说：「到二千三百日，圣所就必洁净。」

天使加百列解释异象

¹⁵ 我一 但以理 见了这异象，愿意明白其中的意思。忽有一位形状像人的站在我面前。¹⁶ 我又听见 乌莱河 两岸中有人声呼叫说：「加百列啊，要使此人明白这异象。」¹⁷ 他便来到我所站的地方。他一来，我就惊慌俯伏在地；他对我说：「人子啊，你要明白，因为这是关乎末后的异象。」

¹⁸ 他与我说话的时候，我面伏在地沉睡；他就摸我，扶我站起来，¹⁹ 说：「我要指示你恼怒临完必有的事，因为这是关乎末后的定期。²⁰ 你所看见双角的公绵羊，就是 米底亚 和 波斯 王。²¹ 那公山羊就是 希腊 王；两眼当中的大角就是头一王。²² 至于那折断了角，在其根上又长出四角，这四角就是四国，必从这国里兴起来，只是权势都不及他。²³ 这四国末时，犯法的人罪恶满盈，必有一王兴起，面貌凶恶，能用双关的诈语。²⁴ 他的权柄必大，却不是因自己的能力；他必行非常的毁灭，事情顺利，任意而行；又必毁灭有能力的和圣民。²⁵ 他用权术成就手中的诡计，心里自高自大，在人坦然无备的时候，毁灭多人；又要站起来攻击万君之君，至终却非因人手而灭亡。²⁶ 所说

† 或译：宫 †† 原文是风 † 或译：以色列的军 †† 希腊：原文是雅完；下同

二千三百日的异象是真的，但你要将这异象封住，因为关乎后来许多的日子。」

27 于是我一 但以理 昏迷不醒，病了数日，然后起来办理王的事务。我因这异象惊奇，却无人能明白其中的意思。

但以理为同胞祷告

9 米底亚 族 亚哈随鲁 的儿子 大流士 立为 迦勒底 国的王元年，² 就是他在位第一年，我一 但以理 从书上得知耶和華的话临到先知 耶利米，论 耶路撒冷 荒凉的年数，七十年为满。

3 我便禁食，披麻蒙灰，定意向主 神 祈祷恳求。4 我向耶和華—我的 神 祈祷、认罪，说：「主啊，大而可畏的 神，向爱主、守主诫命的人守约施慈爱。5 我们犯罪作孽，行恶叛逆，偏离你的诫命典章，6 没有听从你仆人众先知奉你名向我们君王、首领、列祖，和国中一切百姓所说的话。7 主啊，你是公义的，我们是脸上蒙羞的；因我们 犹太人 和 耶路撒冷 的居民，并 以色列 众人，或在近处，或在远处，被你赶到各国的人，都得罪了你，正如今日一样。8 主啊，我们和我们的君王、首领、列祖因得罪了你，就都脸上蒙羞。9 主—我们的 神 是怜悯饶恕人的，我们却违背了他，10 也没有听从耶和華—我们 神 的话，没有遵行他借仆人众先知向我们所陈明的律法。11 以色列 众人都犯了你的律法，偏行，不听从你的话；因此，在你仆人 摩西 律法上所写的咒诅和誓言都倾在我们身上，因我们得罪了 神。12 他使大灾祸临到我们，成就了警戒我们和审判我们官长的话；原来在普天之下未曾行过像在 耶路撒冷 所行的。13 这一切灾祸临到我们身上是照 摩西 律法上所写的，我们却没有求耶和華—我们 神的恩典，使我们回头离开罪孽，明白你的真理。14 所以耶和華留意使这灾祸临到我们身上，因为耶和華—我们的 神 在他所行的事上都是公义；我们并没有听从他的话。15 主—我们的 神啊，你曾用大能的手领你的子民出 埃及 地，使自己得了名，正如今日一样。我们犯了罪，作了恶。16 主啊，求你按你的大仁大义，使你的怒气和忿怒转离你的城 耶路撒冷，就是你的圣山。耶路撒冷 和你的子民，因我们的罪恶和我们列祖的罪孽被四围的人羞辱。17 我们的 神啊，现在求你垂听仆人的祈祷恳求，为自己使脸光照你荒凉的圣所。18 我的 神啊，求你侧耳而听，睁眼而看，眷顾 我们荒凉之地 和称为你名下的城。我们在你面前恳求，原不是因自己的义，乃因你的大怜悯。19 求主垂听，求主赦免，求主应允而行，为你自己不要迟延。我的 神啊，因这城和这民都是称为你名下的。」

加百列解释预言

20 我说话，祷告，承认我的罪和本国之民 以色列 的罪，为我 神的圣山，在耶和華—我 神 面前恳求。21 我正祷告的时候，先前在异象中所见的那位 加百列，奉命迅速飞来，约在献晚祭的时候，按手在我身上。22 他指教我说：「但以理 啊，现在我出来要使你更有智慧，有聪明。23 你初恳求的时候，就发出命令，我来告诉你，因你大蒙眷爱；所以你要思想明白这 以下的事和异象。

24 「为你本国之民和你圣城，已经定了七十个七。要止住罪过，除净罪恶，赎尽罪孽，引进 永义，封住异象和预言，并膏至圣者 」。25 你当知道，当明白，从出令重新建

† 或译：彰显 †† 者：或译所

造 耶路撒冷，直到有受膏君的时候，必有七个七和六十二个七。正在艰难的时候，耶路撒冷 城连街带濠都必重新建造。26 过了六十二个七，那 受膏者必被剪除，一无所有；必有一王的民来毁灭这城和圣所，至终必如洪水冲没。必有争战，一直到底，荒凉的事已经定了。27 一七之内，他必与许多人坚定盟约；一七之半，他必使祭祀与供献止息。那行毁坏可憎的 如飞而来，并且有 忿怒 倾在那行毁坏的身上 ；直到所定的结局。」

底格里斯大河边的异象

10 波斯王 塞鲁士 第三年，有事显给称为 伯提沙撒 的 但以理。这事是真的，是指着大争战；但以理 通达这事，明白这异象。

2 当那时，我一 但以理 悲伤了三个七日。3 美味我没有吃，酒肉没有入我的口，也没有用油抹我的身，直到满了三个七日。

4 正月二十四日，我在 底格里斯 大河边，5 举目观看，见有一人身穿细麻衣，腰束 乌法 精金带。6 他身体如水苍玉，面貌如闪电，眼目如火把，手和脚如光明的铜，说话的声音如大众的声音。7 这异象惟有我一 但以理 一人看见，同着我的人没有看见。他们却大大战兢，逃跑隐藏，8 只剩下我一人。我见了这大异象便浑身无力，面貌失色，毫无气力。9 我却听见他说话的声音，一听见就面伏在地沉睡了。

10 忽然，有一手按在我身上，使我用膝和手掌支持微起。11 他对我说：「大蒙眷爱的 但以理 啊，要明白我与你所说的话，只管站起来，因为我现在奉差遣来到你这里。」他对我说这话，我便战战兢兢地立起来。12 他就说：「但以理 啊，不要惧怕！因为从你第一日专心求明白 将来的事，又在你 神 面前刻苦己心，你的言语已蒙应允；我是因你的言语而来。13 但 波斯 国的 魔 君拦阻我二十一日。忽然有大君 中 的一位 米迦勒 来帮助我，我就停留在 波斯 诸王那里。14 现在我来，要使你明白本国之民日后必遭遇的事，因为这异象关乎后来 许多的日子。」15 他向我这样说，我就脸面朝地，哑口无声。16 不料，有一位像人的，摸我的嘴唇，我便开口向那站在我面前的说：「我主啊，因见这异象，我大大愁苦，毫无气力。17 我主的仆人怎能与我主说话呢？我一见异象 就浑身无力，毫无气息。」

18 有一位形状像人的又摸我，使我有力量。19 他说：「大蒙眷爱的人哪，不要惧怕，愿你平安！你总要坚强。」他一向我说话，我便觉得有力量，说：「我主请说，因你使我有力量。」20 他就说：「你知道我为何来见你吗？现在我要回去与 波斯 的 魔 君争战，我去后，希腊 的 魔 君必来。21 但我要将那录在真确书上的事告诉你。除了你们的大君 米迦勒 之外，没有帮助我抵挡这两魔君的。」

11 又说：「当 米底亚 王 大流士 元年，我曾起来扶助 米迦勒，使他坚强。」2 现在我将真事指示你：

南方王和北方王

「波斯 还有三王兴起，第四王必富足远胜诸王。他因富足成为强盛，就必激动大众攻击 希腊 国。3 必有一个勇敢的王兴起，执掌大权，随意而行。4 他兴起的时候，他的

‡ 或译：有 †† 或译：使地荒凉的 †† 或译：倾在那荒凉之地 ††† 就是天使长；二十一节同 †††† 原文是雅完

国必破裂，向天的四方[†]分开，却不归他的后裔，治国的权势也都不及他；因为他的国必被拔出，归与他后裔之外的人。

⁵「南方的王必强盛，他将帅中必有一个比他更强盛，执掌权柄，他的权柄甚大。⁶过些年后，他们必互相连合，南方王的女儿必就了北方王来立约；但这女子帮助之力存立不住，王和他所倚靠之力也不能存立。这女子和引导她来的，并生她的，以及当时扶助她的，都必交与死地。⁷但这女子的本家^{††}必另生一子[‡]继续王位，他必率领军队进入北方王的保障，攻击他们，而且得胜；⁸并将他们的神像和铸成的偶像，与金银的宝器掠到埃及去。数年之内，他不去攻击北方的王。⁹北方的王^{††}必入南方王的国，却要仍回本地。

¹⁰「北方王^{‡‡}的二子必动干戈，招聚许多军兵。这军兵前去，如洪水泛滥，又必再去争战，直到南方王的保障。¹¹南方王必发烈怒，出来与北方王争战，摆列大军；北方王的军兵必交付他手。¹²他的众军高傲，他的心也必自高；他虽使数万人仆倒，却不得常胜。

¹³「北方王必回来摆列大军，比先前的更多。满了所定的年数，他必率领大军，带极多的军装来。¹⁴那时，必有许多人起来攻击南方王，并且你本国的强暴人必兴起，要应验那异象，他们却要败亡。¹⁵北方王必来筑垒攻取坚固城；南方的军兵必站立不住，就是选择的精兵^{‡‡‡}也无力站住。¹⁶来攻击他的，必任意而行，无人在北方王^{‡‡‡}面前站立得住。他必站在那荣美之地，用手施行毁灭。

¹⁷「他必定意用全国之力而来，立公正的约，照约而行，将自己的女儿给南方王为妻，想要败坏他[§]，这计却不得成就，与自己毫无益处。¹⁸其后他必转回夺取了许多海岛。但有一大帅，除掉他令人受的羞辱，并且使这羞辱归他本身。¹⁹他就必转向本地的保障，却要绊跌仆倒，归于无有。

²⁰「那时，必有一人兴起接续他为王，使横征暴敛的人通行国中的荣美地。这王不多日就必灭亡，却不因忿怒，也不因争战。」

北方的恶王

²¹「必有一个卑鄙的人兴起接续为王，人未曾将国的尊荣给他，他却趁人坦然无备的时候，用谄媚的话得国。²²必有无数的军兵势如洪水，在他面前冲没败坏；同盟的君也必如此。²³与那君结盟之后，他必行诡诈，因为他必上来以微小的军^{§†}成为强盛。²⁴趁人坦然无备的时候，他必来到国中极肥美之地，行他列祖和他列祖之祖所未曾行的，将掳物、掠物，和财宝散给众人，又要设计攻打保障，然而这都是暂时的。

²⁵「他必奋勇向前，率领大军攻击南方王；南方王也必以极大极强的军兵与他争战，却站立不住，因为有人设计谋害南方王。²⁶吃王膳的，必败坏他；他的军队必被冲没，而且被杀的甚多。²⁷至于这二王，他们心怀恶计，同席说谎，计谋却不成就；因为到了定期，事就了结。²⁸北方王^{§††}必带许多财宝回往本国，他的心反对圣约，任意而行，回到本地。

²⁹「到了定期，他必返回，来到南方。后一次却不如前一次，³⁰因为基提战船必来攻击他，他就丧胆而回，又要恼

† 方：原文是风 †† 原文是根 ‡ 子：原文是枝 ‡† 原文是他 ‡‡ 原文是他 ‡‡† 原文是民 ‡‡‡ 原文是他 § 或译：埃及 §† 原文是民 §†† 原文是他

恨圣约，任意而行；他必回来联络背弃圣约的人。³¹他必兴兵，这兵必亵渎圣地，就是保障，除掉常献的燔祭，设立那行毁坏可憎的。³²作恶违背圣约的人，他必用巧言勾引；惟独认识神的子民必刚强行事。³³民间的智慧人必训诲多人；然而他们多日必倒在刀下，或被火烧，或被掳掠抢夺。³⁴他们仆倒的时候，稍得扶助，却有许多人用谄媚的话亲近他们。³⁵智慧人中有些仆倒的，为要熬炼其余的人，使他们清纯洁白，直到末了；因为到了定期，事就了结。

³⁶「王必任意而行，自高自大，超过所有的神，又用奇异的话攻击万神之神。他必行事亨通，直到主的忿怒完毕，因为所定的事必然成就。³⁷他必不顾他列祖的神，也不顾妇女所羡慕的神，无论何神他都不顾；因为他必自大，高过一切。³⁸他倒要敬拜保障的神，用金、银、宝石和可爱之物敬奉他列祖所不认识的神。³⁹他必靠外邦神的帮助，攻破最坚固的保障。凡承认他的，他必将荣耀加给他们，使他们管辖许多人，又为贿赂分地与他们。

⁴⁰「到末了，南方王要与他交战。北方王必用战车、马兵，和许多战船，势如暴风来攻击他，也必进入列国，如洪水泛滥。⁴¹又必进入那荣美之地，有许多国就被倾覆，但以东人、摩押人，和一大半亚扪人必脱离他的手。⁴²他必伸手攻击列国；埃及地也不得脱离。⁴³他必把持埃及的金银财宝和各样的宝物。利比亚人和古实人都必跟从他。⁴⁴但从东方和北方必有消息扰乱他，他就大发烈怒出去，要将多人杀灭净尽。⁴⁵他必在海和荣美的圣山中间设立他如宫殿的帐幕；然而到了他的结局，必无人能帮助他。」

末日

12 「那时，保佑你本国之民的天使长^{§‡} 米迦勒 必站起来，并且有大艰难，从有国以来直到此时，没有这样的。你本国的民中，凡名录在册上的，必得拯救。

²睡在尘埃中的，必有多人复醒。其中有得永生的，有受羞辱永远被憎恶的。³智慧人必发光如同天上的光；那使多人归义的，必发光如星，直到永永远远。⁴但以理啊，你要隐藏这话，封闭这书，直到末时。必有多人来往奔跑^{§††}，知识就必增长。」

⁵我一但以理观看，见另有两个人站立：一个在河这边，一个在河那边。⁶有一个问那站在河水以上、穿细麻衣的说：「这奇异的事到几时才应验呢？」

⁷我听见那站在河水以上、穿细麻衣的，向天举起左右手，指着活到永远的主起誓说：「要到一载、二载、半载，打破圣民权力的时候，这一切事就都应验了。」⁸我听见这话，却不明白，就说：「我主啊，这些事的结局是怎样呢？」

⁹他说：「但以理啊，你只管去；因为这话已经隐藏封闭，直到末时。¹⁰必有许多人使自己清纯洁白，且被熬炼；但恶人仍必行恶，一切恶人都不明白，惟独智慧人能明白。¹¹从除掉常献的燔祭，并设立那行毁坏可憎之物的时候，必有一千二百九十日。¹²等到一千三百三十五日的，那人便为有福。

¹³「你且去等候结局，因为你必安歇。到了末期，你必起来，享受你的福分。」